Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Givisiez**	**A**
CLUB 2	**Bienne Seelanders**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Givisiez**	Date / Datum Date / Data	**20.05.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **17:00**	End / Ende Fin / Fine **19:00**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A43**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	72

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207685	NICOLET Nadine	
Official scorer Marqueur	204484	PAGE Lionel	
Referee 1 Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 Arbitre 2	96319	TASCHNER Daniel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	4	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Seelanders**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	BAERISWYL Alexandre				4026
77	A	SANTORO Fabiano				2105
29	G	REGLI Neil	X	X	X	211192
1	G	MOREL Maxime				209190
10		FLEURY Jérôme				201381
33		WUILLERET Antoine				202696
71		HUBER Noam				206007
92		PAGE Gilles				201635
91		MONNEY Florian				204058
66		CHUARD Dylan				202117
21		PAPAUX Romain				205050
93		ZANDOVSKIS Juris				217533
88		MENETREY Alain				202613
17		CURTY Anthony				205193
26		SUNDERMANN Fabrizio				201571
44		BLANC Lionel				210211
53		BORNE Samuel				207343
54		DEMIERRE Joël				210273

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2202
	RIGOLET Laurent		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:36	93	88	1				
32:44	91	TS	2				
45:47	66		3				
58:07	91	21	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
14:25	92	2	00:00	15:32	A
18:15	66	2	00:00	20:15	B1
28:53	88	2	00:00	30:53	H
48:03	21	2	00:00	50:03	H
56:05	54	2	00:00	57:40	S1
57:02	33	2	00:00	59:02	G1
TOTAL				12 min	

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	ESTOPPEY Cyril				99219
21	A	GURTNER Sébastien				201554
31	G	FRIEDLI Raphaël	X	X	X	203186
29	G	VIONNET Nicolas				214362
89		DONZE Eric				206244
97		GOZEL Gaëtan				204453
19		GURTNER Jérémy				202802
20		GURTNER Nicolas				202477
98		ESTEVEZ Etienne				207301
28		MONBARON Vincent				96196
27		ROUILLER Anthony				205272
TS		VOIROL Damien				2189
11		VINALS Joé				204285
6		WIDMER Marc				204212

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203232
	BOILLAT Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:32	28	27	1				
21:32	TS	20	2				
24:26	28	11	3				
24:48	28	97	4				
57:40	28	27	5				
59:56	TS		6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
18:15	19	2	00:00	20:15	B1
25:38	19	2	00:00	27:38	B1
31:32	11	2	00:00	32:44	A
38:01	HC	2	00:00	40:01	V1
38:15	19	2	00:00	42:01	V1
38:15	21	2	00:00	40:15	V1
49:41	98	2	00:00	51:41	B1
54:38	21	2	00:00	56:38	L
TOTAL				16 min	